

**SPÖ TRAUN**

**WIR ZIEHEN  
BILANZ**



**ES GEHT UM TRAUN –  
HEUTE WIE GESTERN.**

[www.traun.spoe.at](http://www.traun.spoe.at)

**SPÖ**

## INHALT

Impressum.....	Seite 2
Vorwort.....	Seite 3
Finanzen.....	Seite 4
Verkehr.....	Seite 5
Soziales & Integration / Vielfalt in Traun.....	Seite 6
Bildung.....	Seite 8
Stadtentwicklung / Stadtplanung.....	Seite 9
Sport.....	Seite 10
Kultur.....	Seite 11
Sicherheit.....	Seite 12
Wirtschaft.....	Seite 13
Jugend und Freizeit.....	Seite 14
Wohnen.....	Seite 16
Umwelt.....	Seite 18



Rudi Scharinger / Harald Seidl

## LIEBE TRAUNERINNEN, LIEBE TRAUNER!

Die Ferien- und Urlaubszeit steht vor der Türe! Höchste Zeit also, mal einen Blick zurück zu wagen. Einen Blick, auf eine besonders erfolgreiche Zeit! Denn wir, die SPÖ Traun, haben stets den Fokus auf die Weiterentwicklung unserer schönen Stadt gelegt. Dabei war uns wichtig, alle Stadtteile gleichermaßen zu berücksichtigen. Das haben wir vor allem mit Ihrer Hilfe geschafft – denn Ihre Ideen und Bedürfnisse waren unser Antrieb. Ob es den Bereich Wohnen, Soziales oder Umwelt betrifft haben wir viel erreicht und umgesetzt.

Besonders erfreut es uns, dass dank der kompetenten Verwaltung unseres Bürgermeisters und

Finanzreferenten Ing. Harald Seidl, die Stadt finanziell sehr gut dasteht. So ist auch für die kommende Generation ein finanzieller Handlungsspielraum gewährleistet. 18 Jahre lang hat Harald Seidl als Finanzreferent das Budget ausgeglichen gehalten. Für diese lange, sehr gute Arbeit ist die gesamte Stadt Traun dankbar.

Jetzt erfolgt die Übergabe an die jüngere Generation. Mit Vzbgm. Rudolf Scharinger steht die Nachfolge aus sozialdemokratischer Sicht bereits fest. Mit neuer Stärke, neuem Schwung und neuen Ideen will er die herausragende Arbeit von Ing. Seidl fortführen.

## IMPRESSUM

**Eigentümer, Herausgeber und Verleger:**

SPÖ-Stadtorganisation Traun

**Redaktionsanschrift:** SPÖ-Traun,  
Neubauerstraße 11, 4050 Traun

**Gestaltung:** Do it! Communications, Hauptstraße 12,  
4040 Linz, office@do-it.cc, www.do-it.cc

**Druckerei:** Gutenberg Werbering GmbH

**Fotos:** Eigenerstellung, weinfranz Fotografie

*Es geht um Traun!*

Heute  
an morgen  
gedacht



**Besonders in einer wachsenden Stadt wie Traun ist es wichtig, schon heute an morgen zu denken. Stabile Finanzen und ein ausgeglichener Haushalt stehen vor allem im Fokus. Genau das haben wir geschafft und die Pro-Kopf Verschuldung so besonders gering gehalten.**

#### Günstigste Gebühren und Abgaben im Bezirk

Wir haben es geschafft! Im gesamten Bezirk kommen wir auf die geringsten Abgaben und Gebühren. Das kommt vor allem Ihnen zugute. Und was Sie glücklich macht, macht auch uns glücklich.

#### Vermögenssicherung für nächste Generationen

Strategisch klug getätigte Käufe von Grund und Boden im Zentrum garantieren die Vermögenssicherung der Stadt auch in der Zukunft. So bleibt für künftige Generationen ein finanzieller Handlungsspielraum.

**„Einer Stadt mit stabilen Finanzen stehen viele Türen offen. Traun ist eine solche Stadt und soll es auch weiter bleiben.“**

Rudi Scharinger / Harald Seidl



Verkehr  
im Fluss

**Der Verkehr muss fließen – öffentlich wie privat. Was auch immer Sie bevorzugen, wir haben zahlreiche Projekte umgesetzt, die Sie rasch und bequem von A nach B kommen lassen.**

#### Erhalt City-Bus

Wer auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen ist, weiß ihn zu schätzen. Der City-Bus bringt täglich zahlreiche Traunerinnen und Trauner von A nach B. Es freut uns sehr, dass wir ihn erhalten konnten!

#### Ausbau des öffentlichen Verkehrs

##### „Straßenbahn und O-Bus“

Der Beschluss, die Straßenbahn von Linz nach Traun zu verlängern, freut uns besonders. Bis es tatsächlich soweit ist, dauert es noch etwas, aber die wichtigsten Schritte wurden bereits gesetzt.

#### Parkleitsystem Traun Zentrum

Parken im Stadtzentrum war bisher immer eine langwierige Suche nach Parkmöglichkeiten. Durch die Gestaltung von rund 33 Parkplätzen direkt am Hauptplatz und die Rathaus-Tiefgarage mit 70 weiteren Plätzen erspart viel Suchen. Abgerundet wurde alles durch ein zeitgemäßes Parkleitsystem.

**„Sicher und schnell – so sollen Sie von A nach B kommen, egal ob mit dem Auto oder den Öffis.“**

Eduard Hambalek / Klaus  
Kathrein / Klaus-Dieter Fellner

# Eine Stadt der Generationen



„Vom Kleinkind bis zur Seniorin und zum Senior – Traun ist eine lebenswerte Stadt für alle Generationen.“

Renate Prammer / Peter Aichmayr

**Vom Kleinkind bis hin zu SeniorInnen sollen sich alle Generationen in Traun und den Stadtteilen wohlfühlen. Genau dafür haben wir uns in den letzten besonders eingesetzt und werden es auch in Zukunft weiter tun.**

#### Top betreut im Alter

Unsere ältere Generation liegt uns sehr am Herzen. Um Menschen nicht aus ihrem sozialen Umfeld zu reißen, haben wir in allen Stadtteilen Altentagesheimstätten eingerichtet. Außerdem haben wir das Oldiesmobil eingeführt, um auch betagte Menschen mobil zu halten.

#### Neubau Seniorenzentrum Dionysen inkl. Tageszentrum

Das neue Tageszentrum in St. Dionysen erfährt großen Zuspruch, vor allem auch wegen dem Tages-

zentrum. Zudem haben wir das Projekt betreubares Wohnen in diesem Stadtteil forciert.

#### Einführung der Aktiv-Card

Sozial schwächer gestellte Personen wollen wir nicht isolieren, sondern am gesellschaftlichen Leben teilhaben lassen. Deshalb haben wir die Aktiv-Card eingeführt, die Vergünstigungen für den öffentlichen Verkehr, kulturelle Veranstaltungen und vieles mehr bietet.

#### Kinder bestens betreut

Ein Kindergartenplatz oder die Krabbelstube stellen für Kinder einen Platz der Freude dar. Noch viel wichtiger ist es, dass Eltern entlastet werden. In den letzten Jahren konnten wir das Angebot an Kinderbetreuungsplätzen erweitern – und das freut uns.

# Bildung macht Spaß



In sich rasch entwickelnden Zeiten ist es wichtig, auch bei der Ausbildung mit der Zeit zu gehen. Modernität und ein neues Konzept unserer Schulen schaffen eine ideale Lernatmosphäre, in der sich SchülerInnen und LehrerInnen gleichermaßen wohlfühlen.

**„Eine gute Ausbildung ist der Grundstein für eine erfolgreiche Zukunft. Diesen Grundstein bringen wir früh ins Rollen.“**

Rudi Scharinger / Friedrich Reumann / Peter Klimczyk

#### HTBLA Neubau

Eine fundierte Schulausbildung ist besonders wichtig. Im November 2012 war es endlich soweit – die neue HTBLA für Kommunikations- und Informationstechnologie in Traun wurde feierlich eröffnet. Moderne Architektur, drei Stockwerke mit über 14 Klassenräumen und ausreichend Sport- und Freiflächen überzeugen alle ca. 300 SchülerInnen.

#### Projekt Neue Mittelschule erfolgreich umgesetzt

Die Hauptschule 1 und Hauptschule 2 zusammenzulegen und in eine Neue Mittelschule umzugestalten war eine gute Entscheidung. So gehen wir mit der Zeit und bringen SchülerInnen die Freude am Lernen näher. Zudem wurden alle Schulen barrierefrei gemacht.

#### Generalsanierung der VS Oedt

Die Freude am Lernen beginnt schon früh. Moderne Schulen und Klassenräume sind deshalb besonders wichtig. Durch die Generalsanierung der Volksschule Oedt haben wir eine moderne Schule geschaffen, die alle Anforderungen für junges Lernen erfüllt.



# Traun - eine Stadt lebt

Unsere Stadt lebt und entwickelt sich stetig weiter. Das ist gut so und wird mit zahlreichen Projekten von uns gefördert. Um das Leben hier noch attraktiver zu gestalten, haben wir die Stadtentwicklung stetig vorangetrieben.

#### Architektenwettbewerb zur Zentrumsentwicklung

Traun soll eine Stadt des Lebens sein. Um den Hauptplatz ansprechender zu gestalten, haben wir Profis ans Werk geholt. Ein eigener Architektenwettbewerb garantierte das ideale Ergebnis – mit attraktiven Begegnungszonen, einer Integration der bald kommenden Straßenbahn und vielem mehr.

#### Wasser marsch beim Schloss

Noch ist die Baustelle vordergründig, doch bald ist die Wasserlandschaft um das Schloss fertig! Das gibt dem Schloss ein Mehr an Flair und gestaltet die Außenflächen noch attraktiver.

#### „Neue Zentrumstiefgarage“

Die Rathaustiefgarage wurde erweitert und so zu unserer neuen Zentrumstiefgarage. Ob Veranstaltungen, Restaurants oder Traun im Allgemeinen besucht wird, hier können alle bequem parken.

**„Die positive Entwicklung unserer Stadt ist auf die engagierte Arbeit der Gemeinderätinnen und Gemeinderäte der SP – Fraktion zurück zu führen“.**

Harald Peceny /  
Günter Geisberger

# Sportstadt Traun



**„Bewegung macht Spaß und fördert die Gesundheit. Das leben wir – in 32 Sportvereinen und auf attraktiven Sportstätten.“**

Peter Klimczyk / Christoph Sagmüller / Gerhard Piffath

**Wer sich gerne bewegt, der ist in Traun an der richtigen Adresse. Denn Bewegung wird von uns gefördert. So bieten wir ganz Traun die Möglichkeit sich gesund und fit zu halten.**

#### Es lebe der Sport

32 Sportvereine, zahlreiche Sportstätten, das Sportzentrum – Traun kann mit Fug und Recht behaupten, eine Sportstadt zu sein. Den Bewegungsdrang haben wir in der Vergangenheit schon gefördert, auch künftig werden wir damit nicht aufhören.

#### Sicherung der Vereinssubvention

Wer in einem Verein ist, wird die Wichtigkeit dessen bestätigen können. Nicht nur, dass man gemeinsam Sport betreibt, man lernt neue Menschen kennen, Freundschaften bilden sich und gemeinsam erarbeitet man ein sportliches Ziel. Uns ist es gelungen, die Vereinssubventionen nachhaltig zu sichern. Darauf sind wir stolz!

#### Sportstätten in allen Stadtteilen

Uns war und ist es wichtig, dass alle dort Sport machen können, wo sie auch zuhause sind. Denn um dem Hobby und der Bewegung nachzugehen, sollen keine weiten Wege zurückgelegt werden müssen. Deshalb haben wir Sportstätten in allen Stadtteilen durchgesetzt und errichtet.

# Kultur per/leben

**Kunst und Kultur sind ein wichtiger Bestandteil von Traun. Deshalb haben wir in der Vergangenheit einige Schwerpunkte in diesem Bereich gesetzt, Subventionen erreicht und mit einem abwechslungsreichen Programm Traun für Sie und für kulturbegeisterte Gäste besonders attraktiv gehalten.**

#### Schloss Traun trumpft auf

Kabarett, Theater für Groß und Klein und Ausstellungen regionaler Künstler und Künstlerinnen – das Schloss Traun bietet das ganze Jahr über viel Programm. Der eigene Skulpturenpark lädt zudem zum Verweilen ein.

#### Spinnerei Neu beschlossen

Wir haben es geschafft – der neue Standort für die Spinnerei ist gefunden und somit die Zukunft gesichert. So kann der Kulturauftrag der Spinnerei künftig sogar noch erweitert werden.

**„Kultur begeistert – besonders in unserer Stadt. Nicht umsonst pilgern jährlich zahlreiche BesucherInnen in unsere schöne Stadt. Das freut uns!“**

Erika Kaiser / Ines Kleinfelder



# Ein gutes Gefühl



Mit einem sicheren Gefühl aufzuwachen und durch den Tag zu gehen, trägt wesentlich zur Lebensqualität bei. Wir kümmern uns darum und erhöhen dieses Gefühl – gestern wie heute.

#### Erhalt der städtischen Sicherheitswache

Immer zur Stelle, immer vor Ort – unsere städtische Sicherheitswache ist ein wichtiger Bestandteil des Alltags geworden. Wir sind froh, dass wir sie als wichtige Unterstützung erhalten konnten.

#### Moderne Ausstattung für Feuerwehr und Rotes Kreuz

Auch wenn man hofft, nie auf sie angewiesen zu sein, so gibt es dennoch ein gutes Gefühl, wenn

Feuerwehr und Rotes Kreuz nach den modernsten Standards ausgestattet sind. Genau das haben wir in den letzten Jahren durchgeführt.

**Von Feuerwehr über das Rote Kreuz bis hin zur Polizei, wir geben Ihnen Sicherheit!**

Rudi Scharinger

# Eine starke Wirtschaft fördern

Eine starke Wirtschaft kommt vor allem Ihnen zugute: Durch mehr Arbeitsplätze in der Stadt und der Region sowie einem Mehr an Lebensqualität. Mit gezielten Projekten und Umsetzungen arbeiten wir daran, auch diesen Bereich zu stärken.

#### Mehr Betriebe nach Traun

Traun war schon immer ein guter Wirtschaftsstandort. Die Betriebe, die sich bei uns niedergelassen haben, bestätigen das positive Umfeld. Die Kommunalsteuer, die Unternehmen abführen, kommt dabei der Stadt und damit Ihnen zugute.

#### Stadtmarketing neu

Unser Stadtmarketing erfüllt zahlreiche wichtige Aufgaben und ist die erste Anlaufstelle für sämtliche Wirtschaftsbetriebe. Um diesen Bereich der Stadt noch effizienter und effektiver zu gestalten, haben wir zahlreiche Projekte erarbeitet.

#### Weiterentwicklung der „Trauncard“

Mit unserer Trauncard haben wir eine tolle Möglichkeit geschaffen, um die Kaufkraft in der Stadt zu erhalten. Sie können damit Guthaben bei sämtlichen Partnerbetrieben sammeln und zugleich die heimische Wirtschaft stärken.

**„Arbeit und Wirtschaft stehen im untrennbaren Zusammenhang. Stärken wir das eine, schaffen wir das andere.“**

Peter Klimczyk / Rudi Scharinger  
/ Friedrich Reumann



# Traun bewegt sich



**„Unserer  
Jugend gehört  
die Zukunft.  
Gestalten wir  
sie gemeinsam  
erfolgreich  
und jugend-  
freundlich.“**

Bianca Schatz / Peter Aichmayr  
(Bild rechts oben)

Horst und Belinda Köhler  
(Bild rechts unten, im Hintergrund)

Peter Klimczyk / Günter Zeinhofer  
/ Rudi Scharinger ( Bild rechts  
unten, im Vordergrund)

**Ob sportlich aktiv oder doch lieber gemütlich entspannt, Traun bietet für alle Freunde der Bewegung das richtige Angebot. Dafür haben wir uns in den letzten Jahren besonders eingesetzt und werden es auch in Zukunft weiter tun.**

#### Schaffung von Hundefreilaufflächen

Hunde sind bekanntlich die besten Freunde des Menschen. Mit eigenen Freilaufflächen in allen Stadtteilen haben wir diesen Freunden einen Platz geschaffen, an dem sie mit Artgenossen ausgiebig toben können.

#### Attraktives Ferienprogramm

Besonders in den Ferien, wenn der eigene Urlaub noch fern ist, weiß man seine Kinder in guten Händen. Ein attraktives Ferienprogramm bietet Jahr für Jahr für Kindern aller Altersgruppen Unterhaltung und Spiel. Langeweile gibt es hier nicht!

#### Attraktivierung der „Freizeitanlage Oedter See“

Der Oedter See ist ein beliebtes Ausflugsziel für alle! Durch Beachvolleyballplätze, einen Bike Park, ein frei zugängliches Kinderplanschbecken, den aufgeschütteten Sandstrand und vieles mehr konnten wir die Freizeitanlage noch attraktiver gestalten. Auch das Badezentrum wurde saniert und bietet somit das ganze Jahr über Badespaß für alle Generationen.

# Wohnqualität für Jung und Alt



**Traun und all seine Stadtteile wachsen. Das freut uns! Denn es bedeutet, dass sich viele Menschen hier wohlfühlen. Um allen TraunerInnen ein Dach über dem Kopf zu bieten und zudem die Lebensqualität zu steigern, haben wir in den letzten Jahren zahlreiche Projekte im Wohnbereich umgesetzt.**

## Zentrale Sprechtag der Wohnungsgenossenschaften

Leistbares Wohnen ist für uns ein zentrales Anliegen. Deshalb arbeiten wir eng mit den Wohnungsgenossenschaften zusammen. Zentrale Sprechtag der Wohnungsgenossenschaften ermöglichen es auch Ihnen, jederzeit offene Fragen oder Anliegen zu klären.

**„Wohnen ist ein Grundbedürfnis. Verhindern wir, dass es zum Luxus wird.“**

Rudi Scharinger / Helmut Andexlinger

## Wohnbeauftragter für mehr Wohnqualität

Eigene Wohnbeauftragte sind in der Mission unterwegs, die Wohnqualität in Ihrer Umgebung weiter voranzubringen. So können wir eine Lebens- und Wohnqualität über die eigenen vier Wände hinaus erreichen.

## Sanierung der stadt eigenen Wohnungen

Durch die stadt eigenen Wohnungen schaffen wir vor allem eines – günstige Mietpreise. Diese Wohnungen wurden nach und nach saniert und bieten nun ein Mehr an Lebensqualität.

## Erholungsparks in den Stadtteilen

Wer in der Stadt lebt, weiß die unmittelbare Nähe zu Geschäften, Restaurants und Ärzten zu schätzen. Durch Erholungsparks und ausreichend Grünflächen in allen Stadtteilen haben wir Plätze des Ausgleichs und der Entspannung geschaffen.

# Für die Umwelt mitgedacht



Eine gesunde Umwelt ist das A und O einer gesunden Stadt. Denn nur so kann die Lebensqualität erhalten oder gar gesteigert werden. Zahlreiche große und auch kleine Projekte ermöglichen es, dass jede und jeder von uns einen Beitrag zu einer gesunden Umwelt leisten kann. So sichern wir die Lebensqualität auch morgen!

#### Papiercontainer in allen Haushalten

Mülltrennung wird in Traun groß geschrieben. Um lange Wegzeiten zu ersparen, haben wir alle Haushalte mit eigenen Papiercontainern ausgestattet. So kann jede Person individuell einen Beitrag zum Umweltschutz beitragen.

#### Altstoffsammelzentrum neu

Alte Elektrogeräte, Holz, Baureste und vieles mehr – hier findet jeder Müll seinen Bestimmungsort. Mitte 2013 eröffnete das neue Trauner Altstoffsammelzentrum. Durch die zentrale Lage ist es nun rasch erreichbar. Kundenfreundliche Öffnungszeiten machen es noch einfacher, Sondermüll entsprechend zu entsorgen.

#### Sanierung und Erweiterung Biotop in Oedt

Das Biotop in Oedt ist einer der schönsten Plätze unserer Stadtgemeinde. Hier lässt sich die Natur besonders genießen. Im Zuge der Sanierung haben wir das Biotop auch erweitert.

#### Aktive Teilnahme an der Mobilitätswoche

Wir steigen um! Eine Woche im Jahr wird das Thema Mobilität und Umweltschutz gestärkt. In diesem Zeitraum ist der europaweite autofreie Tag auch in Traun gültig und der City-Bus kann kostenlos genutzt werden. Um schon früh zu sensibilisieren, werden Kindergarten- und Schulkinder animiert, zu Fuß zu gehen und so Meilen zu sammeln.

„Eine gesunde Umwelt macht eine gesunde Stadt. Daran arbeiten wir – heute wie morgen.“

Walter Grafinger / Hertha Piffath

Die eindrucksvolle Leistungsbilanz ist Ansporn für die nächste Legislaturperiode. Wir - das neue Team - ersuchen daher schon heute um Ihr Vertrauen. Ihre Stimme am **27. September** ist bei uns, der **SPÖ Traun**, in sicheren Händen.



Peter Klimczyk / Peter Aichmayr / Günter Geisberger /  
Bianca Schatz / Rudi Scharinger / Ines Kleinfelder / Klaus-Dieter Fellner /  
Sascha Lindenmayr / Christoph Sagmüller